

# Beisetzung von Fehlgeburten – Informationen für Eltern





**Universitätsmedizin Essen**  
Universitätsklinikum  
Klinikseelsorge

Sehr geehrte Eltern,

es tut uns sehr leid, dass Sie eine Fehlgeburt erlitten haben.  
Manche Eltern fragen sich, was mit ihrem Embryo bzw. Feten passiert.

Für alle in der Uni-Frauenklinik verlorenen Schwangerschaften findet gemeinsam, unabhängig vom Schwangerschaftsalter, in regelmäßigen Abständen auf dem Südwestfriedhof eine Gedenkfeier und Beisetzung statt, an der Sie auf Wunsch auch teilnehmen können.

Wenn Sie nähere Informationen dazu bekommen möchten, wenden Sie sich bitte an die Evangelische Klinikseelsorge, Friederike Seeliger, Telefon: 0201 723 -2626, Katholische Klinikseelsorge, Eileen Krauße, Telefon: 0201 723 -1671 oder Awo-Beratungsstelle in der Frauenklinik, Dr. Nadia Heming, Telefon: 0201 722 -1608.

Wir wünschen Ihnen trotz des traurigen Ereignisses alles Gute.

*Friederike Seeliger.*

*Eileen Krauße*

*Nadia Heming*

# Burial of miscarriages – Information for parents





## Universitätsmedizin Essen

Universitätsklinikum

Klinikseelsorge

Dear Parents,

We are very sorry that you have suffered a miscarriage.

Some parents wonder what happens to their embryo or foetus.

A memorial service and burial takes place at regular intervals in the Southwest Cemetery for all pregnancies lost in the University Women's Hospital, regardless of gestational age, and you can participate in this service on request.

If you would like to receive further information, please contact the

Protestant hospital chaplaincy, Friederike Seeliger, telephone: 0201-7232626,

Catholic hospital chaplaincy, Eileen Krauße, telephone: 0201-7231671 or

Awo Advice Centre in the Women's Hospital, Dr Nadia Heming, tel.: 0201-7221608.

We wish you all the best despite this sad event.

Friederike Seeliger.

Eileen Krauße

Nadia Heming

# Inhumation de fausses couches – Informations à l'attention des parents





## Universitätsmedizin Essen

Universitätsklinikum

Klinikseelsorge

Chers parents,

Nous sommes désolées que vous ayez subi une fausse couche.

Certains parents se demandent ce qui s'est passé avec votre embryon ou votre fœtus.

Pour toutes les grossesses avortées à l'Uni-Frauenklinik (maternité universitaire), une cérémonie commémorative et une inhumation en commun à laquelle vous pouvez participer si vous le souhaitez, est régulièrement organisée au Südwestfriedhof, indépendamment du stade de la grossesse.

Si vous souhaitez de plus amples informations à ce sujet, veuillez vous adresser à la

Pastorale évangélique de la clinique (protestante), Friederike Seeliger, téléphone: 0201 723 -2626,

Pastorale catholique de la clinique, Eileen Krauße, téléphone: 0201 723 -1671 ou

Centre de conseil Awo dans la maternité, Dr. Nadia Heming, téléphone: 0201 722 -1608.

Nous vous adressons nos meilleurs vœux en dépit du triste événement.

Friederike Seeliger.

Eileen Krauße

Nadia Heming

# Düşük doğumlarda defin - Anne babalar için bilgiler





## Universitätsmedizin Essen

Universitätsklinikum  
Klinikseelsorge

Sevgili anne babalar,

Düşük deneyimi yaşamış olduğunuz için çok üzgünüz.

Anne baba olarak embriyoya ya da fetüse ne olduğunu bilmek istiyor olabilirsiniz.

Üniversitemiz kadın hastalıkları ve doğum kliniğinde gerçekleşen düşük doğumlar için, gebelik dönemine bakılmaksızın, düzenli aralıklla Güneybatı Mezarlığı'nda ortak bir anma ve defin töreni gerçekleştirilmektedir. Bu törene isterseniz siz de katılabilirsiniz.

Konuya ilgili daha fazla bilgi almak isterseniz, aşağıdaki hizmet birimlerine başvurabilirsiniz:

Kurumsal Protestan Kilisesi Manevi Rehberlik Hizmeti, Friederike Seeliger, Telefon: 0201 723 -2626,

Kurumsal Katolik Kilisesi Manevi Rehberlik Hizmeti, Eileen Krauße, Telefon: 0201 723 -1671 veya

Kadın Hastalıkları ve Doğum Kliniği Awo Danışmanlık Ofisi, Dr. Nadia Heming, Telefon: 0201 722 -1608.

Yaşadığınız bu güç ve üzücü deneyim için geçmiş olsun dileklerimizle...

Friederike Seeliger.

Eileen Krauße

Nadia Heming

# الدفن بعد الإجهاض

## معلومات للأباء



حضرات الآباء الأعزاء،



Universitätsmedizin Essen

Universitätsklinikum

Klinikseelsorge

نحن آسفون جداً ل تعرض والدة طفلكم للإجهاض. ويتسائل بعض الآباء عما يحدث لجنينهم.

فبالنسبة لجميع حالات الحمل المفقودة في عيادة النساء الجامعية بغض النظر عن فترة الحمل سيتم إحياء ذكرى وجمارزة على فترات منتظمة في مدافن غرب الجنوب والتي يمكنكم أيضاً حضورها إذا كنتم ترغبون ذلك.

وإذا كنتم ترغبون في مزيد من المعلومات حول ذلك يرجى الاتصال بـ

الرعاية النفسية البروتستانتية، Friederike Seeliger، هاتف: 0201 232626،  
أو عيادة الرعاية النفسية الكاثوليكية، أيلين كراوش، Eileen Krause، هاتف: 0201 7231671 أو  
مركز الاستشارة أويمستشفى أمراض النساء د. نادية هميغ، Dr. Nadia Heming،  
هاتف: 0201 7221608

وعلى الرغم من هذا الحدث المحزن، نتمنى لكم التوفيق.

Friederike Seeliger.

Eileen Krause

Nadia Heming